



# JORNAL OFICIAL

I SÉRIE - NÚMERO 34

TERÇA-FEIRA, 20 DE AGOSTO DE 1991

## SUMÁRIO

### PRESIDÊNCIA DO GOVERNO

#### Resolução n.º 165/91:

Autoriza a abertura de concurso público internacional, no âmbito da CEE, para a arrematação da empreitada de adaptação e ampliação do edifício solar dos Remédios, para os serviços da Secretaria Regional da Saúde e Segurança Social - Angra do Heroísmo .....

594

#### Resolução n.º 166/91:

Aprova o acordo celebrado entre as Secretarias Regionais da Administração Interna e da Saúde e Segurança Social, destinado a regular o serviço de ambulância a efectuar pelas Associações Humanitárias de Bombeiros Voluntários .....

594

#### Declarações:

Rectifica a Resolução n.º 121/91, de 25 de Junho, que declara a utilidade pública urgente da expropriação das parcelas de terreno necessárias à execução da obra de ligação rodoviária - Angra do Heroísmo - Praia da Vitória, 4.º troço, publicada no *Jornal Oficial*, I série, n.º 26, de 25 de Junho .....

599

Rectifica a Portaria n.º 44/91, de 6 de Agosto, que substitui o regime de preços declarados pelo regime de preços livres, nos estabelecimentos hoteleiros da Região, publicado no *Jornal Oficial*, I série, n.º 32, de 6 de Agosto .....

601

### PRESIDÊNCIA DO GOVERNO E SECRETARIAS REGIONAIS DAS FINANÇAS E PLANEAMENTO E DO TURISMO E AMBIENTE

#### Despacho Normativo n.º 150/91:

Procede à transferência de verbas a nível de projectos do Plano da Região para 1991 .....

603

**SECRETARIA REGIONAL  
DA ADMINISTRAÇÃO INTERNA**

**Despacho Normativo n.º 151/91:**

Aprova o regulamento dos concursos para lugares de ingresso e acesso do quadro de pessoal da Inspecção Regional de Bombeiros dos Açores .... 603

**Despacho Normativo n.º 152/91:**

Altera o regulamento dos concursos para lugares de ingresso e acesso do quadro de pessoal do Serviço Regional de Protecção Civil ..... 604

**SECRETARIAS REGIONAIS  
DA ADMINISTRAÇÃO INTERNA  
E DAS FINANÇAS E PLANEAMENTO**

**Despacho Normativo n.º 153/91:**

Aprova o regulamento do curso de formação e das provas para ingresso na carreira de pessoal auxiliar de contabilidade ..... 605

**Despacho Normativo n.º 154/91:**

Aprova a regulamentação dos conteúdos funcionais, dos métodos de selecção e do programa das provas para acesso nas carreiras de pessoal técnico de contabilidade e de auxiliar de contabilidade da direcção regional do Orçamento e Contabilidade.... 606

**PRESIDÊNCIA DO GOVERNO**

**Resolução n.º 165/91**

**de 20 de Agosto**

Considerando que o projecto da empreitada de adaptação e ampliação do edifício do Solar dos Remédios para os serviços da Secretaria Regional da Saúde e Segurança Social - Angra do Heroísmo, foi já aprovado pela Secretaria Regional da Saúde e Segurança Social e pela Secretaria Regional da Habitação e Obras Públicas.

No uso dos poderes conferidos pelo n.º 3 do artigo 3.º do Decreto Regulamentar Regional n.º 19/89/A, de 22 de Maio, o Governo resolve:

Autorizar a abertura de um concurso público internacional, no âmbito da Comunidade Económica Europeia, para a arrematação da empreitada de adaptação e ampliação do edifício do Solar dos Remédios para os serviços da Secretaria Regional da Saúde e Segurança Social - Angra do Heroísmo, por preço global e com preço base de 560 000 000\$, e prazo de execução de 24 meses.

Aprovada em Conselho, Santa Cruz das Flores, 30 de Julho de 1991. - O Presidente do Governo, João Bosco Mota Amaral.

**Resolução n.º 166/91**

**de 20 de Agosto**

Através da Resolução n.º 170/88, de 23 de Agosto, as então Secretarias Regionais da Administração Pública e dos

Assuntos Sociais estabeleceram um acordo, destinado a regular o serviço de ambulância a efectuar pelas associações humanitárias de bombeiros voluntários.

Dado o interesse em prosseguir no âmbito deste acordo, torna-se, agora, necessário alterar e introduzir algumas modificações na citada resolução, com o objectivo de a tornar mais adequada à regulamentação do serviço de ambulância, quando efectuado por aquelas associações.

Assim, ao abrigo do artigo 229.º n.º 1, alínea g), da Constituição, o Governo resolve:

1 - É aprovado o acordo celebrado entre as Secretarias Regionais da Administração Interna e da Saúde e Segurança Social, destinado a regular o serviço de ambulância a efectuar pelas associações humanitárias de bombeiros voluntários, e cujo texto se publica em anexo, o qual faz parte integrante do presente diploma.

2 - A presente resolução entra imediatamente em vigor.

Aprovada em Conselho, Santa Cruz das Flores, 30 de Julho de 1991. - O Presidente do Governo, João Bosco Mota Amaral.

**SECRETARIAS REGIONAIS  
DA ADMINISTRAÇÃO INTERNA  
E DA SAÚDE E SEGURANÇA SOCIAL**

**Anexo**

Acordo celebrado entre as Secretarias Regionais da Saúde e Segurança Social e da Administração Interna, destinado a regular o serviço de ambulância a efectuar pelas associações humanitárias de bombeiros voluntários.

1 - O presente acordo é celebrado entre a Secretaria Regional da Saúde e Segurança Social, a seguir designada por SRSSS e a Secretaria Regional da Administração Interna, a seguir designada por SRAI, tendo em vista assegurar aos utentes do Serviço Regional de Saúde, a seguir designado por SRS, o transporte em ambulância.

2 - O presente acordo aplica-se à Região Autónoma dos Açores, envolvendo por um lado o SRS e por outro as Associações Humanitárias de Bombeiros Voluntários da Região, a seguir designadas por AHBVs, as quais expressarão, individualmente, através da inspecção regional de Bombeiros dos Açores, a seguir designada por IRBA, a sua adesão ao presente acordo.

3 - As AHBVs obrigam-se a efectuar o transporte em ambulância dos utentes do SRS que dele careçam, dentro dos limites do respectivo âmbito territorial de actuação, nomeadamente nas situações de:

- . Urgência;
- . Requisição dos directores dos centros de saúde e hospitais quando clinicamente se justifique o recurso a este tipo de transporte;
- . Transferência entre os serviços de saúde.

3.1. Sempre que a gravidade da situação do transporte aconselhe tratamento noutra estabelecimento hospitalar, devem as AHBVs efectuar o transporte mesmo fora da respectiva área de actuação.

4 - As AHBVs assegurarão o serviço de transporte de doentes em ambulância em regime de atendimento permanente.

5 - A propriedade das ambulâncias existentes nas Unidades de Saúde será transferida para as AHBVs que aderirem ao presente acordo.

6 - Cinco anos após a entrega de cada ambulância nova às respectivas AHBVs, anualmente, deverão as mesmas ser objecto de uma vistoria a efectuar por uma comissão conjunta que emitirá parecer sobre o seu estado de conservação e funcionamento.

- 6.1. A comissão conjunta será constituída por representantes da direcção regional de saúde, a seguir designada por DRS e da IRBA.
- 6.2. Os pareceres desta comissão conjunta terão carácter consultivo perante o director regional de saúde, que decidirá face aos mesmos.

7 - A DRS, a partir da data referida em 6., e sempre que venha a ser decidido adquirir novas ambulâncias, responsabilizar-se-á pela sua aquisição, sendo as suas características técnicas propostas pela comissão conjunta atrás citada.

8 - A partir do sexto ano, anualmente, e enquanto as ambulâncias não forem substituídas, a DRS, através das respectivas Unidades de Saúde, atribuirá, sob a forma de prémio, às respectivas AHBVs, 10% do valor (sem IVA) pelo qual foi adquirida cada ambulância.

8.1. O valor deste prémio será anualmente actualizado com base nos índices de inflação regional, mediante despacho conjunto dos Secretários Regionais da Saúde e Segurança Social e da Administração Interna.

9 - As ambulâncias já usadas que foram, ao abrigo da Resolução n.º 170/88, de 23 de Dezembro, transferidas das Unidades de Saúde para as AHBVs, ou vierem a ser no âmbito do presente acordo, serão objecto, a partir de 1993, anualmente, de uma vistoria pela comissão conjunta, nos termos do ponto 6.1., sendo substituídas pela DRS quando for caso disso.

9.1. Qualquer grande reparação nestas ambulâncias será da responsabilidade da DRS que, através das diversas unidades de saúde, assegurará os respectivos encargos.

10 - Compete às AHBVs a admissão do pessoal necessário ao cumprimento do presente acordo.

10.1. Os encargos com a formação do pessoal mencionado no número anterior serão suportados pela SRSSS e pela SRAI em partes iguais.

11 - Para a execução do presente acordo, fica a DRS, através das unidades de saúde, obrigada a transferir para as AHBVs, até ao dia 25 de cada mês, os montantes constantes na tabela anexa (Anexo I), que faz parte integrante do presente acordo.

11.1. Os montantes mensais previstos na tabela anexa serão actualizados, anualmente, de acordo com a taxa que vier a ser fixada para os aumentos salariais do funcionalismo público.

12 - Para fazer face a despesas de conservação e reparação, é fixado um subsídio de 16\$ por Km percorrido.

12.1. As AHBVs apresentarão às respectivas Unidades de Saúde, no final de cada mês, a totalidade dos Verbetes de Transporte, cuja modelo faz parte integrante do presente acordo (Anexo II), após o que estas pagarão no decurso de trinta dias.

12.2. O preço por km referido será actualizado anualmente, de acordo com o índice de inflação regional e estipulado por despacho conjunto dos Secretários Regionais da Saúde e Segurança Social e da Administração Interna.

13. Os seguros, na modalidade de cobertura de todos os riscos, serão pagos pela DRS, através das diversas Unidades de Saúde, mediante a apresentação do respectivo documento comprovativo.

14 - Os combustíveis serão suportados pelo Fundo Regional de Abastecimento, em moldes a fixar em diploma próprio.

15 - Qualquer AHBVs da Região poderá aderir ao presente acordo através de requerimento de adesão, conforme minuta em anexo (anexo III).

- 15.1. As AHBs que estejam sujeitas aos termos do presente acordo só poderão renunciar à respectiva adesão em casos de considerada justa causa, assegurando, no entanto, o transporte de doentes durante os três meses subsequentes à data do aviso da recepção da comunicação da cessação.
- 15.2. Considera-se justa causa, nomeadamente:
- 15.2.1. Qualquer modificação no articulado do presente acordo sem prévio conhecimento e aceitação por parte das AHBVs.
- 15.2.2. O não cumprimento dos termos e prazos previstos no presente acordo.
- 15.3. Os prejuízos resultantes da cessação da adesão ao presente acordo serão suportados pela parte em falta.
- 16 - O presente acordo vigora pelo prazo de quatro anos, considerando-se sucessivamente renovado por iguais períodos de tempo se qualquer das partes o não denunciar com a antecedência mínima de seis meses a contar do termo de um dos períodos de vigência.
- 16.1. Este acordo pode ser modificado mediante vontade das partes.
- 17 - As dúvidas resultantes da aplicação do presente acordo serão resolvidas por despacho conjunto dos Secretários Regionais da Saúde e Segurança Social e da Administração Interna.
- 18 - O presente acordo produz efeitos 30 dias após a data da sua publicação.
- 25 de Junho de 1991. - O Secretário Regional da Administração Interna, *Carlos Henrique da Costa Neves*. - O Secretário Regional da Saúde e Segurança Social, *António Manuel Goulart Lemos de Menezes*.

#### Anexo I

##### Montantes a que se refere o ponto 11

				(escudos)
Meios	Habitantes	> 30 000	> 15 000	< 15 000
		> 60 000	< 30 000	
Tripulações		5	3	3
Viaturas		4	3	2
Compart. Mensal		1 162 215\$00	697 329\$00	464 886\$00

## Anexo II

<b>VERBETE DE SOCORRO TRANSPORTE</b>		<b>IMPRESSO DESTINADO AO POSTO DE AMBULÂNCIA</b>	
		1 - NÚMERO DE SAÍDA <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	
<b>2 - ENTIDADE QUE PRESTA SOCORRO</b>	<b>3 - ORIGEM DO PEDIDO</b>		
<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	HOSPITAL <input type="checkbox"/> CENTRO DE SAÚDE <input type="checkbox"/> PARTICULAR <input type="checkbox"/> OUTROS <input type="checkbox"/>		
<b>4 - DATA E HORA DO PEDIDO</b>			
DIA <input type="text"/> <input type="text"/> MES <input type="text"/> <input type="text"/> ANO <input type="text"/> HORAS <input type="text"/> <input type="text"/> MIN. <input type="text"/> <input type="text"/>			
<b>5 - TEMPOS DE MOVIMENTO DA AMBULÂNCIA</b>		<b>6 - LOCAL DA OCORRÊNCIA</b>	
CHEGADA AO LOCAL DO ACIDENTE/ /UNIDADE DE SAÚDE	HORAS <input type="text"/> <input type="text"/> MIN. <input type="text"/> <input type="text"/>	VIA RÁPIDA <input type="checkbox"/> ESTRADA <input type="checkbox"/> VIA URBANA <input type="checkbox"/> RECINTOS PÚBLICOS <input type="checkbox"/> LOCAL DE TRABALHO <input type="checkbox"/> DOMICÍLIO <input type="checkbox"/> OUTROS LOCAIS <input type="checkbox"/>	
SAÍDA DO LOCAL DO ACIDENTE/ /UNIDADE DE SAÚDE	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>		
CHEGADA À UNIDADE DE SAÚDE	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>		
<b>7 - LOCALIZAÇÃO DO SERVIÇO</b>			
RUA <input type="text"/>	LOCALIDADE <input type="text"/>		
<b>8 - NATUREZA DA OCORRÊNCIA</b>		<b>9 - NÃO CHEGOU A Haver TRANSPORTE</b>	
ACIDENTE DE VIAÇÃO	DOENÇA SÚBITA	MOTIVO: <input type="text"/> <input type="text"/>	
ACID. VELOC. 2 RODAS	INTOXICAÇÃO		
ATROPELAMENTO	PARTO		
ACIDENTE DE TRABALHO	QUEDA		
AGRESSÃO	INCENDIO/DESABAM.		
AFOGAMENTO	OUTROS		
<b>10 - NÚMERO DE KM PERCORRIDOS</b>			
IDA E VOLTA	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	KM	

II

NOS SERVIÇOS DE EMERGÊNCIA CADA AMBULÂNCIA NÃO DEVE TRANSPORTAR MAIS DE 2 VÍTIMAS  
HAVENDO DUAS VÍTIMAS: ALÉM DESTE VERBETE, PREENCHER OUTRO COM O  
MESMO N.º DESAÍDA, MAS SÓ COM ESTA PÁGINA PREENCHIDA

11 - HOUVE TRANSPORTE			12 - NÚMERO DE VÍTIMAS TRANSPORTADAS		
NOME _____					
SEXO	<input type="checkbox"/> MASCULINO	<input type="checkbox"/> FEMININO	IDADE	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> 2

13 - SERVIÇO DE SAÚDE					
BENEFÍCIO DO CENTRO DE PRESTAÇÕES PECUNIÁRIAS			<input type="checkbox"/> N.º _____		
OUTRO	<input type="checkbox"/>	QUAL _____	<input type="checkbox"/> N.º _____		

14-EXAME PRÉVIO		16-EXAME SECUNDÁRIO		17-TIPOS DE LESÕES		18-CUIDADOS DE EMERGÊNCIA	
CONSCIENTE	S N	COLUNA CERVICAL		LESÕES FECHADAS		NENHUNS	
RESPIRA	S N	CRANIO		LESÕES:		R.C.R. - VENTILAÇÃO	
PUPILA DILATADA	S N	FACE		ESCORIACOES		- C.CEXT.	
- CONTRAÍDA	S N	TORAX		FERIDAS INCLUSAS		ADMINISTRAÇÃO DE O <sub>2</sub>	
PULSO	S N	ABDOMEN		FERIDAS CONTUSAS		PENSOS	
HEMORRAGIAS	S N	COLUNA DORSO-LOMBAR		FERIDAS PENETRAN.		LIGADURAS	
ESTADO DE CHOQUE	S N	CINTURA PÉLVICA		AMPUTAÇOES		IMOBILIZAÇOES	
15-SINAIS VITais		MEMBROS INFERIORES	D E	CREMADURAS	L M G	ASPIRAÇÃO	
VENTILAÇÃO	F A R	MEMBROS SUPERIORES	D E	FRACURAS	Ab Fe	CONTROLO DE HEMORRAGIA	
PULSO	F A R			HEMORRAGIAS	In Ex		
TENSÃO ARTERIAL	Mx Mi						
TEMPERATURA	Hipo No Hiper						
20 - OBSERVAÇOES							
19-DOENÇAS SÚBITAS							
DOR:							
MOBILIDADE:							
CONVULSÕES:							
PELE:							
SALITO:							

O SOCORRISTA (NOME EM MAIÚSCULAS)

ASSINATURA

DADOS RELATIVOS AO HOSPITAL/C.SAÚDE PARA ONDE FOI TRANSPORTADA A VÍTIMA

21 - NOME DA UNIDADE DE SAÚDE	
O TÉCNICO DE SAÚDE DE SERVIÇO	

Este verbete deve ser preenchido em triplicado

Original: AHBV's

Duplicado: A entregar na unidade de saúde para onde a vítima foi transportada

Triplicado: Para efeitos de cálculo nos termos do ponto 13 da Resolução n.º /91 de

**Anexo III**

**Minuta do requerimento de adesão**

A Associação Humanitária de Bombeiros Voluntários da \_\_\_\_\_

sediada na \_\_\_\_\_ declara aceitar as condições constantes do acordo celebrado entre as Secretarias da Saúde e Segurança Social e da Administração Interna, no âmbito da Resolução n.º ..... , publicada no *Jornal Oficial* n.º ..... , de ..... para a prestação de serviços de transporte em ambulância.

O compromisso de adesão vincula a Associação, independentemente das mudanças que se vierem a verificar, futuramente, nos corpos directivos.

....., de ..... de .....

Pela Associação Humanitária dos Bombeiros Voluntários de

A Direcção

(Assinaturas reconhecidas notarialmente)

---

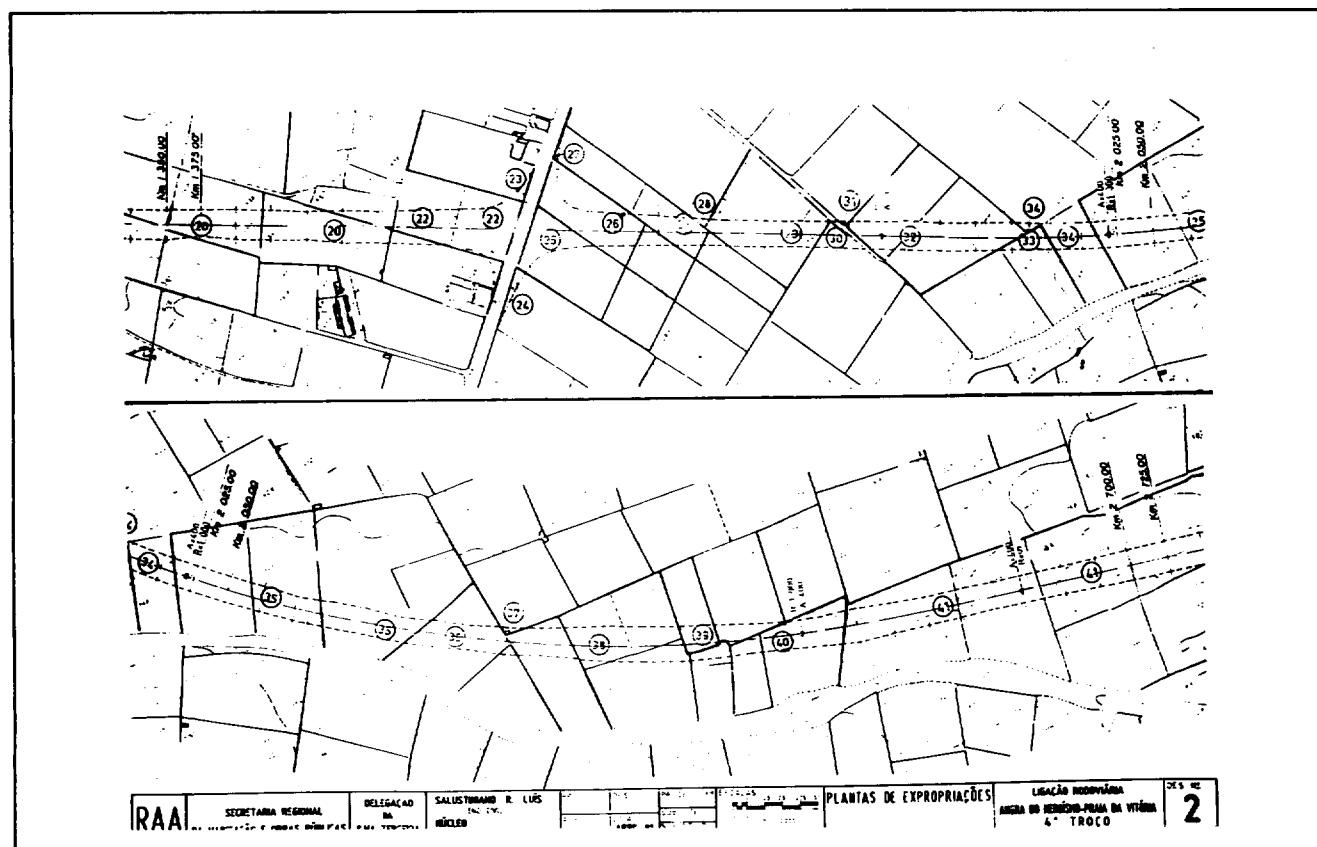
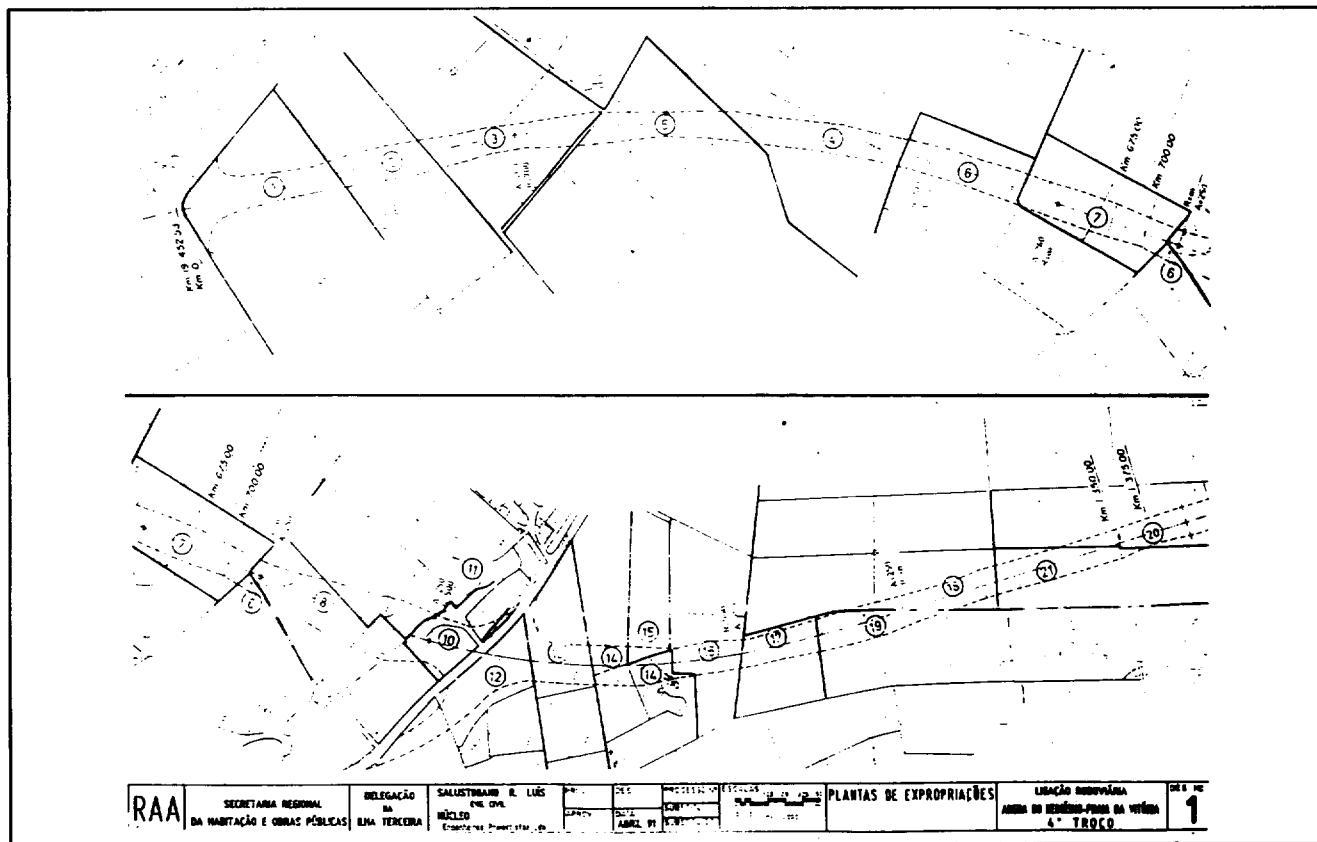
GABINETE DO SUBSECRETÁRIO REGIONAL  
DA COMUNICAÇÃO SOCIAL

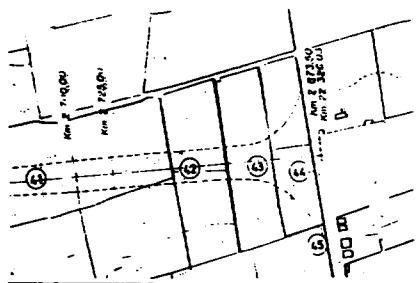
**Declarações**

A Resolução n.º 121/91, de 25 de Junho, publicada no *Jornal Oficial*, I série, n.º 26, de 25 de Junho, que declara a utilidade pública urgente da expropriação das parcelas de terreno necessárias à execução da obra de ligação rodoviária - Angra do Heroísmo - Praia da Vitória - 4.º troço, publicou em anexo os mapas daquelas parcelas.

Os referidos anexos, por reduzidos em excesso, ficaram imperceptíveis, pelo que se procede de novo à sua publicação, por forma a tornar os mapas rigorosamente perceptíveis.

12 de Agosto de 1991. - A Secção de Apoio ao Jornal Oficial, José Manuel C. Bolleiro.





A Portaria n.<sup>o</sup> 44/91, de 6 de Agosto, publicada no *Jornal Oficial*, I série, n.<sup>o</sup> 32, de 6 de Agosto, que substitui o regime de preços declarados pelo regime de preços livres, nos estabelecimentos hoteleiros da Região, refere-se no n.<sup>o</sup> 1 do seu artigo 11.<sup>o</sup> a um impresso de modelo, que não foi todavia publicado em anexo, pelo que se procede agora à sua publicação.

12 de Agosto de 1991. - A Secção de Apoio ao Jornal Oficial, José Manuel C. Bolleiro.

## CATEGORIA

## PORTARIA Nº /91

TABELA DE PREÇOS  
BARÈME DES PRIS  
PRICE LIST  
PREISTABELLE

- Preços T.S.C. (*todas as taxas e impostos incluídos*)
- Prix T.S.C. (*tous impôts et taxes compris*)
- All included prices (*including all service charges and taxes*)
- Preise (*einschliesslich aller Abgaben*)

QUARTO - CHAMBRE - ROOM - ZIMMER Nº	MIN.	MAX.
APOSENTO - APARTEMENT - ROOM - ZIMMER .....		
REFEIÇÕES - REPAS - MEALS - MAHLZITEN	MIN.	MAX.
Primeiro Almoço - Petit déjeuner - Continental breakfast - Frühstück .....		
Almoço ou Jantar - Déjeuner ou Dîner - Lunch or Dinner - Mittagessen .....		

## REGRAS GERAIS - RÈGLES GÉNÉRALES - GENERAL RULES- ALLGEMEINE RICHTLINIEN

<b>APOSENTO</b> - É a locação de um quarto e suas instalações privativas até às 12 horas de cada dia, salvo convenção em contrário. A ocupação de um quarto por tempo inferior a 12 horas nunca poderá, porém, ser considerada superior a um período de locação.	<b>LOGEMENT</b> - C'est la location d'une chambre et de ses installations annexes jusqu'à midi de chaque jour, sauf convention en sens contraire. Cependant, l'occupation d'une chambre pour un temps inférieur à 12 heures ne pourra jamais être considérée comme supérieure à une période de location.	<b>LODGING</b> - This is the renting of a room and its private installations up to midday of each day, failing any different agreement. The occupation of a room for less than 12 hours may never, however, be regarded as longer than one rental period.	<b>ZIMMERVERMIETUNG</b> - Die Dienstleistung besteht aus der Vermietung des Zimmers und seinen Einrichtungen für maximal 24 Stunden. Bis jeweils 12 Uhr mittags, wenn nicht anders vereinbart, muss das Zimmer geräumt sein.
1 - O preço do aposento, a praticar nos hoteis, pensões e estalagens, inclui o serviço de primeiro almoço "continental".	1 - Le prix du logement à pratiquer dans les "hotéis", "pensões" et "estalagens", comprend le service du "petit déjeuner continental".	1 - The price of lodging charged in "hotéis", "pensões" and "estalagens" includes Continental breakfast.	1/2 - Frühstück ist im Zimmerpreis in "hotéis", "pensões" und "estalagens" eingeschlossen, nicht aber im "motéis", "hotéis-apartamentos" anderen touristischen Einrichtungen und Gasthäusern.
2 - Nos preços a praticar nos motéis, hotéis-apartamentos, aldeamentos turísticos e hospedarias, não está incluido o serviço do primeiro almoço.	2 - Le service du petit déjeuner n'est pas inclus dans les prix à pratiquer aux "motéis", "hotéis-apartamentos", "aldeamentos turísticos" et "hospedarias".	2 - The price of lodging in "motéis", "hotéis-apartamentos", "pensões", "aldeamentos turísticos" and "hospedarias," does not includ continental breakfast.	
3 - Nos estabelecimentos referidos no nº 1, quando um quarto duplo for ocupado apenas por uma pessoa, será obrigatoriamente descontado no preço do aposento o valor correspondente ao preço de um serviço de primeiro almoço.	3 - Dans les établissements mentionnés au nº 1, quand une chambre pour deux personnes, n'est occupée que par une personne, le prix d'un petit déjeuner sera obligatoirement déduit sur le prix de la chambre.	3 - In the establishments referred to in nº 1, when a double room is occupied by only one person, the amount corresponding to one breakfast shall be discounted from the price of the lodging.	3 - Ist ein Doppelzimmer nur an eine Person vermietet in den unter 1, angegebenen Institutionen, ist der Preis für ein Frühstück vom Zimmerpreis abzuziehen.
4 - Pela instalação de uma "cama suplementar" (individual), poderá ser cobrada uma importância correspondente a 30% do preço do quarto nos hoteis, pensões e estalagens. Nos motéis e hotéis-apartamentos importância a cobrar pela instalação de uma "cama suplementar" será de 25% do preço correspondente a cada pessoa, o qual será calculado de acordo com a capacidade e preço do apartamento.	4 - Pour l'installation d'un "lit supplémentaire" (individuel), pourra être perçu un montant correspondant à 30% du prix de la chambre dans les "hotéis", "pensões" et "estalagens". Dans les "motéis" et "hotéis-apartamentos", le montant à percevoir pour l'installation d'un lit supplémentaire sera de 25% du prix correspondant à chaque personne, calculé conformément à la capacité et au prix de l'appartement.	4 - For installing an extra bed (individual), an extra charge may be made corresponding to 30% of the price of the room, in "hotéis", "pensões" and "estalagens". In "motéis" and "hotéis-apartamentos" this extra charge shall be 25% of the price for each person, this being calculated according to the capacity and price of the apartment.	4 - Für das Aufstellen eines "Zusätzlichen Bettes" (für eine Person) darf ein 30% des Zimmers in "hotéis", "pensões" und "estalagens", gefordert werden. In "motéis" und "hotéis-apartamentos" beträgt der Aufpreis für ein Zusätzliches Bett 25% pro person und wird kalkuliert unter Berücksichtigung des Preises des Zimmers und der Kapazität.
5 - As crianças (menores de 8 anos), beneficiarão obrigatoriamente de um desconto de 50% no preço das refeições e do aposento quando ocuparem uma cama suplementar no aposento das pessoas que as acompanham.	5 - Les enfants âgés de moins de 8 ans bénéficient obligatoirement d'une réduction de 50% sur le prix des repas et du logement, quand ils occupent un lit supplémentaire dans la chambre des personnes qui les accompagnent.	5 - Children less than 8 years of age are entitled for a discount of 50% on the price of meals and lodging when they occupy an extra bed in the room of the persons accompanying them.	5 - Kinder (unter 8 Jahren) haben Anrecht auf einen Nachlass von 50% auf den Preis der Mahlzeiten sowie auf den Preis des Zimmers, sofern ein Zusatzbett im Zimmer der begleitenden Personen benutzt wird.
6 - Ao hóspede, quando da sua entrada no estabelecimento deverá ser entregue um cartão, do qual constem entre outros os seguintes elementos: nome do hóspede, número e preço do quarto, data de entrada, data prevista de saída e número de pessoas que ocupam o aposento.	6 - Au moment de son inscription, sera obligatoirement délivrée au client une fiche, où seront indiqués, entre autres: le nom du client, le numéro et le prix de la chambre, la date d'entrée, la date prévue du sortie et le nombre de personnes qui occupent le logement.	6 - On entering the establishment, guests must be given a card showing, "inter alia", the following data: guest's name, number and price of the room, date of entry, envisage date of departure and the number of persons who are occupying the room.	6 - Dem Guest sollte bei seiner Anmeldung ein Karte mit folgenden Angaben ausgehändigt werden: Name des Gastes, Nummer und Preis des Zimmers, vorgesehenes Abreisedatum, Anzahl der Personen, die das Zimmer belegen.

**PRESIDÊNCIA DO GOVERNO  
E SECRETARIAS REGIONAIS  
DAS FINANÇAS E PLANEAMENTO  
E DO TURISMO E AMBIENTE**

**Despacho Normativo n.º 150/91**

**de 20 de Agosto**

Considerando a necessidade de efectuar alguns ajustamentos de verbas a nível de Projectos, do Plano da Região para 1991, ao abrigo da alínea g), do n.º 1, do artigo 229, da Constituição, determinam-se as seguintes transferências:

<b>Contos</b>		
Designação	Reforço	Anulação
P. 29.03 - Participação Pública em empreendimentos Turísticos .....	100 000	
P.29.04 - Estruturas Físicas Turísticas .....	100 000	

8 de Agosto de 1991. - O Presidente do Governo, *João Bosco Mota Amaral*. - O Secretário Regional das Finanças e Planeamento, *Gualter José Andrade Furtado*. - O Secretário Regional do Turismo e Ambiente, *Eugénio Manuel Pereira Leal*.

**SECRETARIA REGIONAL  
DA ADMINISTRAÇÃO INTERNA**

**Despacho Normativo n.º 151/91**

**de 20 de Agosto**

Nos termos do disposto no n.º 2 do artigo 4.º do Decreto Legislativo Regional n.º 18/87/A, de 18 de Novembro, é aprovado o regulamento dos concursos para lugares de ingresso e acesso do quadro de pessoal da Inspecção Regional de Bombeiros dos Açores, aprovado pelo Decreto Regulamentar Regional n.º 32/87/A, de 19 de Novembro, publicado em anexo ao presente despacho normativo, do qual faz parte integrante.

2 de Agosto de 1991. - O Secretário Regional da Administração Interna. *Carlos Henrique da Costa Neves*.

**Anexo**

**Regulamento dos concursos para lugares de ingresso e acesso**

**CAPÍTULO I**

**Âmbito e aplicação**

**Artigo 1.º**

**Âmbito e aplicação**

O presente regulamento aplica-se aos concurso para lugares de ingresso e acesso do quadro de pessoal da Inspecção Regional de Bombeiros dos Açores, aprovado pelo Decreto Regional n.º 32/87/A, de 19 de Novembro.

**CAPÍTULO II**

**Conteúdos funcionais**

**Artigo 2.º**

**Conteúdos funcionais**

Os conteúdos funcionais das carreiras do quadro mencionado no artigo anterior, são os que se definem nos artigos seguintes.

**Artigo 3.º**

**Técnico de inspecção**

Compete, genericamente, ao técnico de inspecção proceder às acções de inspecção técnica dos corpos de bombeiros quanto à sua organização e funcionamento, formação e aperfeiçoamento profissional do seu pessoal, equipamentos e demais assuntos que directamente lhes digam respeito.

**Artigo 4.º**

**Técnico-adjunto de inspecção**

Compete, genericamente, ao técnico-adjunto de inspecção executar trabalhos que tenham em vista a aplicação dos programas de apoio às associações de bombeiros, elaborando os processos respeitantes à sua organização e funcionamento, formação profissional e outros, relacionados com os corpos de bombeiros.

**CAPÍTULO III****Métodos de selecção****SECÇÃO I**

Selecção para categorias de ingresso

Artigo 5.º

**Técnico de inspecção**

1 - Os métodos de selecção a utilizar nos concursos para provimento na categoria de técnico de inspecção de 2.ª classe são os seguintes:

- a) Avaliação curricular ou prova de conhecimentos;
- b) Entrevista ou exame psicológico.

2 - Na avaliação curricular ponderar-se-ão:

- a) Habilidade académica;
- b) Formação profissional complementar.

3 - A prova de conhecimentos revestirá carácter teórico-prático, tendo em vista avaliar conhecimentos específicos, ligados ao conteúdo funcional da categoria.

Artigo 6.º

**Técnico-adjunto de inspecção**

1 - Os métodos de selecção a utilizar nos concursos para provimento na categoria de técnico-adjunto de inspecção de 2.ª classe são os seguintes:

- a) Avaliação curricular;
- b) Entrevista ou exame psicológico.

2 - Na avaliação curricular ponderar-se-ão:

- a) Habilidades literárias;
- b) Classificação final de estágio a regulamentar por despacho do Secretário Regional da Administração Interna.

**SECÇÃO II**

Selecção para categorias de acesso

Artigo 7.º

**Técnico de inspecção e técnico-adjunto de inspecção**

O método de selecção a utilizar nos concursos de acesso nas carreiras de técnico de inspecção e técnico-adjunto de inspecção é a avaliação curricular.

**SECÇÃO IV**

Determinação da classificação global

Artigo 8.º

**Classificação global**

A classificação global de cada candidato correspondente à média aritmética simples das classificações atribuídas em função de cada método de selecção aplicado.

**CAPÍTULO IV****Disposições gerais**

Artigo 9.º

**Normas subsidiárias**

Aos casos omissos aplicam-se as normas constantes do Decreto Legislativo Regional n.º 18/87/A, de 18 de Novembro.

Artigo 10.º

**Resolução de dúvidas**

As dúvidas suscitadas pela aplicação do presente Regulamento serão resolvidas por despacho do Secretário Regional da Administração Interna.

Artigo 11.º

**Entrada em vigor**

Este regulamento entra em vigor na data da sua publicação.

**Despacho Normativo n.º 152/91**

de 20 de Agosto

Tendo em conta as alterações introduzidas no quadro de pessoal do Serviço Regional de Protecção Civil dos Açores pelo Decreto Regulamentar Regional n.º 32/90/A, de 10 de Outubro, torna-se necessário alterar o Regulamento dos concursos para lugares de ingresso e acesso do quadro de pessoal deste Serviço, aprovado pelo Despacho Normativo n.º 57/84, de 22 de Maio.

Nestes termos, ao abrigo do n.º 2 do artigo 4.º do Decreto Legislativo Regional n.º 18/87/A, de 18 de Novembro é aprovado o seguinte:

**Artigo 1.º - Os artigos 6.º e 35.º do Despacho Normativo n.º 57/84, de 22 de Maio passam a ter a seguinte redacção:**

Artigo 6.º

**Pessoal técnico-profissional**

Compete genericamente a cada uma das categorias de pessoal técnico-profissional:

- a) Operador de Telecomunicações - Organizar e assegurar as ligações inerentes ao funcionamento do SRPCA em toda a Região. Proceder ao levantamento de todos os meios de telecomunicações existentes, em estreita colaboração com os organismos próprios, participando nos estudos a elaborar. Efectuar os trabalhos de manutenção das redes rádio. Fazer a exploração diária da rede rádio de protecção civil a fim de verificar a sua operacionalidade e transmissão de casos de serviço.
- b) Técnico auxiliar de relações públicas - Colaborador e executar acções nas áreas de organização e planeamento de seminários, visitas, exposições e outros actos de divulgação, informação e recolha de dados sobre protecção civil.

#### Artigo 35.º

##### **Operador de emergência, operador de telecomunicações e técnico auxiliar de relações públicas**

1 - Os métodos de selecção a utilizar nos concursos para provimento de operador de emergência de 3.ª classe, operador de telecomunicações de 2.ª classe e de técnico auxiliar de relações públicas de 2.ª classe são os seguintes:

- a) Prova de conhecimentos ou avaliação curricular;
- b) Entrevista ou exame psicológico.

2 - Na avaliação curricular de operador de emergência de 3.ª classe e técnico auxiliar de relações públicas de 2.ª classe ponderar-se-ão:

- a) Habilidade académica;
- b) Formação profissional complementar.

3 - Na avaliação curricular do operador de telecomunicações de 2.ª classe ponderar-se-ão:

- a) Habilidade académica;
- b) Nota final do estágio.

4 - A ordenação final dos candidatos resultará da média aritmética simples das classificações obtidas nas duas provas.

Artigo 2.º - Ao capítulo II do Despacho Normativo n.º 57/84 de 22 de Maio é aditado o artigo 6.º-A com a seguinte redacção:

#### Artigo 6.º-A

##### **Pessoal de emergência**

Compete genericamente ao operador de emergência:

O estudo e execução de tarefas relacionadas com a área de emergência, inventariação de meios de saúde e logística, acção de estruturação e formação de unidades de socorro e apoio à divisão de formação, estudos e investigação do SRPCA.

Artigo 3.º - Ao capítulo IV, do Despacho Normativo n.º 57/84, de 22 de Maio é aditada a Secção IV com a seguinte redacção:

## SECÇÃO IV

### **Selecção para a categoria de acesso**

#### **Artigo 40.º**

##### **Operador de emergência**

O método de selecção a utilizar nos concursos de acesso na carreira de operador de emergência é a avaliação curricular.

Artigo 4.º - Os artigos 40.º, 41.º e 42.º do Despacho Normativo n.º 57/84, de 22 de Maio passam a artigos 41.º, 42.º e 43.º respectivamente.

Artigo 5.º - O presente diploma entra em vigor na data da sua publicação.

2 de Agosto de 1991. - O Secretário Regional da Administração Interna, *Carlos Henrique da Costa Neves*.

## **SECRETARIAS REGIONAIS DA ADMINISTRAÇÃO INTERNA E DAS FINANÇAS E PLANEAMENTO**

#### **Despacho Normativo n.º 153/91**

**de 20 de Agosto**

Ao abrigo do n.º 2 do artigo 5.º do Decreto Regulamentar Regional n.º 19/91/A, de 9 de Julho, é aprovado o regulamento do curso de formação e das provas para ingresso na carreira de pessoal auxiliar de contabilidade, nos termos previstos pelo n.º 1 do referido artigo, que é publicado em anexo.

19 de Julho de 1991. - O Secretário Regional da Administração Interna, *Carlos Henrique Costa Neves*. - O Secretário Regional das Finanças e Planeamento, *Gualter José Andrade Furtado*.

#### **Anexo**

Regulamento do curso de formação e das provas para ingresso na carreira de pessoal auxiliar de contabilidade.

1.º O presente regulamento define as normas respeitantes à organização, funcionamento e matérias a ministrar no curso

de formação, bem como o respectivo programa de provas, para ingresso na carreira de pessoal auxiliar de contabilidade, nos termos do n.º 1 do artigo 5.º do Decreto Regulamentar Regional n.º 19/91/A, de 9 de Julho.

2.º - O curso de formação tem a duração mínima de 60 horas.

3.º - As matérias a ministrar no curso de formação são as seguintes:

1. Regime Jurídico da Função Pública.
  - 1.1. Noções gerais
  - 1.2. Estatuto dos funcionários e agentes
  - 1.2.1. Direitos e deveres.
  - 1.2.2. Faltas e licenças.
  - 1.3. Regime disciplinar.
2. Contabilidade pública,
  - 2.1. Despesas públicas.
  - 2.1.1. Classificação.
  - 2.1.2. Processamento.
  - 2.1.3. Processamento de vencimentos e outras despesas próprias das delegações de contabilidade.
3. Informática.
- 3.1. Conhecimentos gerais.
- 3.2. Recolha, tratamento e registo informático de dados.
4. Organização administrativa das delegações de contabilidade.

4.º O curso de formação é coordenado por um director de curso designado pelo director regional do Orçamento e Contabilidade e monitorado por técnicos especializados.

5.º - As provas têm a natureza de provas escritas teórico-práticas com a duração de três horas, podendo ser concedida uma tolerância de 30 minutos.

6.º - Os textos das provas são elaborados e corrigidos pelo director de curso, o qual pode recorrer ao apoio de funcionários com experiência na matéria.

7.º - Os textos das provas são mantidos em devido sigilo e conservados em envelopes lacrados, sendo abertos no momento do início das provas.

8.º - Durante a prestação das provas é permitido o recurso aos elementos de consulta autorizados pelo director de curso, designadamente da legislação referente ao sector.

9.º - Os candidatos devem numerar e rubricar todas as folhas que integram a sua prova, as quais são agrafadas e rubricadas pelo director de curso.

10.º - O recurso a qualquer meio fraudulento durante a prestação das provas determina a sua anulação.

11.º - A classificação final de curso é expressa de 0 a 20 valores.

12.º - O curso de formação é eliminatório.

### **Despacho Normativo n.º 154/91**

**de 20 de Agosto**

Ao abrigo do n.º 2 do artigo 4.º do Decreto Legislativo Regional n.º 18/87/A, de 18 de Novembro, é aprovada a regulamentação dos conteúdos funcionais, dos métodos de selecção e do programa das provas para acesso nas carreiras de pessoal técnico de contabilidade e de auxiliar de contabilidade da direcção regional do Orçamento e Contabilidade da Secretaria Regional das Finanças e Planeamento, publicada em anexo.

19 de Julho de 1991. - O Secretário Regional da Administração Interna, *Carlos Henrique da Costa Neves*. - O Secretário Regional das Finanças e Planeamento, *Gualter José Andrade Furtado*.

### **Anexo**

Regulamentação dos conteúdos funcionais, dos métodos de selecção e do programa das provas para acesso nas carreiras de pessoal técnico de contabilidade e de auxiliar de contabilidade.

### **CAPÍTULO I**

#### **Âmbito de aplicação**

##### **Artigo 1.º**

#### **Âmbito de aplicação**

A presente regulamentação aplica-se ao pessoal das carreiras de pessoal técnico de contabilidade e de auxiliar de contabilidade da direcção regional do Orçamento e Contabilidade da Secretaria Regional das Finanças e Planeamento.

### **CAPÍTULO II**

#### **Conteúdos funcionais**

##### **Artigo 2.º**

#### **Conteúdos funcionais**

1 - Os conteúdos funcionais das categorias das carreiras de pessoal técnico de contabilidade e de auxiliar de contabilidade são os genericamente definidos nos artigos seguintes.

2 - As diferentes categorias inseridas nas referidas carreiras corresponde uma diferente complexidade e autonomia de conteúdo funcional, aumentando aquelas à medida que se ascende na carreira.

**Artigo 3.º****Subdirectores de contabilidade**

Compete subdirectores de contabilidade coordenar a actividade dos sectores a seu cargo e assegurar a execução das ordens do respectivo director, ou de quem as suas vezes fizer, prestando-lhe toda a necessária colaboração no desempenho das suas funções, quer para instrução dos processos, quer com qualquer outra finalidade dentro daquele objectivo, dar conhecimento de quaisquer práticas, normas ou instruções ilegais sobre matéria de contabilidade pública respeitante ao sector administrativo que aos serviços centrais ou delegações cumpra fiscalizar e ainda exercer as competências que nele sejam delegadas.

**Artigo 4.º****Pessoal técnico de contabilidade**

Ao pessoal técnico de contabilidade compete a execução da generalidade das tarefas que constituem as actividades fundamentais e típicas da direcção regional do Orçamento e Contabilidade, designadamente efectuar a conferência, registo e processamento de folhas de despesas, escruturar em livros próprios as receitas da Região e recolher e preparar os elementos para a elaboração do orçamento e da conta da Região, bem como colaborar nas ações de carácter administrativo que superiormente lhe forem determinadas.

**Artigo 5.º****Pessoal auxiliar de contabilidade**

Aos auxiliares de contabilidade cumpre executar os trabalhos de natureza administrativa compreendidos na área das atribuições para os serviços de expediente, a realização e processamento das despesas próprias da direcção regional do Orçamento e Contabilidade e respectivas delegações, executar os trabalhos de dactilografia, as operações de microfilmagem e as tarefas auxiliares de contabilidade que lhes sejam distribuídas e, ainda, proceder à recolha, tratamento e registo informático de dados.

**CAPÍTULO III****Métodos de selecção****Artigo 6.º****Métodos de selecção**

Nos concursos para provimento nas categorias das carreiras de pessoal técnico de contabilidade e de auxiliar de contabilidade são utilizados, isolada ou conjuntamente, podendo cada um deles ser eliminatório, os seguintes métodos de selecção:

- a) Provas de conhecimentos;
- b) Avaliação curricular.

2 - Qualquer daqueles métodos pode ser complementado por curso de formação, entrevista ou exame psicológico de

selecção, que podem ser, de per si, eliminatórios, sendo a entrevista e o exame psicológico obrigatórios nos concursos para acesso à categoria de subdirector de contabilidade.

3 - A aprovação em curso de formação adequado é condição indispensável para acesso às categorias de perito contabilista de 2.ª classe e de subdirector de contabilidade, nos termos do n.º 2 do artigo 2.º do Decreto Regulamentar Regional n.º 16/90/A, de 2 de Maio.

4 - O Regulamento dos cursos de formação a que se refere o número anterior é o aprovado pelo Despacho Normativo n.º 105/91, de 28 de maio.

5 - Nos concursos em que sejam prestadas provas de conhecimentos estas são precedidas de ações de formação profissional, cuja organização e funcionamento serão definidos por despacho do director regional do Orçamento e Contabilidade.

**Artigo 7.º****Objectivos dos métodos de selecção**

1 - Os métodos de selecção enumerados no artigo precedente visam os seguintes objectivos:

- a) As provas de conhecimentos - avaliar, relativamente a cada candidato, o nível de conhecimentos considerado necessário ao exercício de uma função, ver dando sobre temas relacionados com as áreas referidas na definição do conteúdo funcional, cuja determinação deve constar do aviso de abertura do concurso;
- b) A avaliação curricular - avaliar a preparação dos candidatos para o desempenho de determinada função, ponderando, consoante os casos, a habilitação académica, a formação profissional complementar e a qualificação e experiência profissionais.

2 - As provas de conhecimentos podem revestir a forma de provas de conhecimento teóricas e ou práticas.

3 - Nos concursos para categorias de acesso é considerada, como factor de ponderação obrigatória, a classificação de serviço.

4 - Quando sejam utilizados métodos complementares de selecção, estes prosseguem os seguintes objectivos:

- a) Curso de formação - avaliar o nível de qualificação profissional obtida pelos candidatos ao longo de determinado período durante o qual lhe é proporcionada a aquisição de conhecimentos e capacidades práticas indispensáveis ao exercício de uma função;
- b) A entrevista - determinar e avaliar elementos de natureza profissional e pessoal, relacionados com a qualificação, a experiência profissional e as capacidades dos candidatos, necessárias ao exercício de uma função;
- c) O exame psicológico de selecção - avaliar, mediante o recurso a técnicas psicológicas, as capacidades e características de personalidade dos candidatos, tendo em vista determinar a sua adequação ao exercício de uma função.

**Artigo 8.º****Sistema de classificação**

1 - Os resultados obtidos na aplicação de qualquer dos métodos de selecção referidos são classificados de 0 a 20 valores.

2 - Exceptua-se do número anterior a classificação resultante da aplicação exame psicológico ou entrevista, que consiste numa das seguintes menções qualitativas: Favorável preferencialmente, Bastante favorável, favorável com reservas e não favorável, correspondendo-lhes as classificações de vinte, dezasseis, doze, oito, e quatro valores, respectivamente.

3 - No caso de utilização conjunta dos métodos referidos no número 1 do artigo 6.º a incidência de cada um na classificação final é de 50%.

4 - Aos cursos de formação, às entrevistas e aos exames psicológicos de selecção, enquanto métodos complementares, é atribuída a incidência de 25% na classificação final.

**CAPÍTULO IV****Programa e realização das provas de conhecimentos****Artigo 9.º****Prestação de provas**

1 - Sempre que haja lugar a prestação de provas deve, juntamente com lista de candidatos, divulgar-se o local, data e horário de prestação das mesmas ou, não sendo possível anunciar desde logo os processos de divulgação daqueles elementos ou de convocação dos candidatos.

2 - O recurso a entidades alheias à administração pública para a realização das operações referidas no n.º 1 do artigo 16.º do Decreto Legislativo Regional n.º 18/87/A, de 18 de Novembro, que envolvam encargos financeiros, fica condicionado a autorização do Secretário Regional das Finanças e Planeamento, precedida de parecer da Secretaria Regional da Administração Interna.

3 - Nos casos em que as condições de prestação de provas o justifiquem, o presidente do juri pode solicitar a designação do pessoal necessário à entrega, vigilância e recolha das mesmas.

**Artigo 10.º****Matéria das provas de conhecimentos para acesso na carreira de pessoal técnico de contabilidade**

A matéria das provas de conhecimentos para acesso na carreira de pessoal técnico de contabilidade é a seguinte, sem prejuízo da matéria cujo conhecimento é exigível nas categorias anteriores:

**1. Para técnico contabilista de 1.ª classe****A. Área do orçamento**

## 1. Conceito.

## 1.1. Estrutura formal.

## 1.2. Princípios e regras a observar;

- 1.3. Prazos de apresentação e aprovação.
- 1.4. Quem aprova.
- 1.5. Quem põe em execução.
- 1.6. Falta de aprovação em tempo útil.
- 1.7. Ciclo orçamental.
- 1.8. Artigos 108.º, 109.º e 110.º da Constituição.
- 1.9. Funções do orçamento.
- 1.10. Alterações ao orçamento das despesas - transferências, abertura de créditos especiais.
- 1.11. Fiscalização do orçamento.
  
- 2. Funções do orçamento.
- 2.1. Função política.
- 2.2. Função económica.
- 2.3. Função jurídica.
  
- 3. Tipos de orçamento.
- 3.1. Orçamento incrementalista.
- 3.2. Orçamento programa.
- 3.3. Orçamento por actividades.
- 3.4. Orçamento de base zero.
  
- 4. Previsão das receitas.
- 4.1. Avaliação directa.
- 4.2. Receitas efectivas do penúltimo ano.
- 4.3. Método das correções.
- 4.4. Método do rendimento médio.
- 4.5. Cobrança das receitas - preceitos básicos a observar.
  
- 5. Previsão das despesas.
- 5.1. Avaliação directa.
  
- 6. Processo das alterações ao orçamento regional:
- 6.1. Abertura de créditos especiais.
  - Reforço.
- 6.2. Transferências:
  - Reduções.
- 6.3. Quem as autoriza e em que circunstâncias.
- 6.4. Dotação provisional.
- 6.5. Revisão orçamental.

**B. Área da contabilidade pública****1. Receitas públicas:**

- 1.1. Conceito genérico.
- 1.1.1. Receitas correntes.
- 1.1.2. Receitas de capital.
- 1.1.3. Receitas vinculativas ou efectivas.
- 1.1.4. Receitas não vinculativas ou não efectivas.
  
- 1.2. Diferença entre imposto e taxa.
- 1.2.1. Imposto.
- 1.2.1.1. Conceito.
- 1.2.1.2. Principais traços da figura do imposto.
- 1.2.2. Taxa
- 1.2.2.1. Conceito.
- 1.2.2.2. Fundamentos.
- 1.2.2.3. Modalidade.

- |          |  |      |   |
|----------|--|------|---|
| 1.2.2.4. | Caractéres.  | 2.   | Direito Constitucional.   |
| 1.2.2.5. | Natureza.  | 2.1. | Organização e poder político.   |
| 1.2.2.6. | Funções e critérios.   | 2.2. | Orgãos de soberania.  |
| 1.3.     | Classificação orçamental em vigor.   | 2.3. | Normas constitucionais com maior interesse para a Contabilidade Pública.  |
| 1.3.1.   | Correntes.   | 3.   | Direito Administrativo.   |
| 1.3.2.   | Capital.   | 3.1. | Administração Pública e o sistema administrativo.   |
| 1.3.3.   | Reposições.  | 3.2. | Fontes de direito administrativo. Interpretação e aplicação das normas jurídico-administrativas.  |
| 1.3.4.   | Consignação e contas de ordem.   | 3.3. | Estrutura da Administração Pública Portuguesa. A administração financeira.  |
| 14.      | Escrituração das receitas.   | 3.4. | O acto administrativo. O contrato administrativo.   |
| 14.1.    | Capítulos.   | 3.5. | O serviço público.  |
| 14.2.    | Grupos.  | 3.6. | Garantias da legalidade administrativa.   |
| 14.3.    | Artigos.   | 4.   | Direito Financeiro.   |
| 2.       | Conta da Região.   | 4.1. | A organização económica da Constituição.  |
| 2.1.     | Estrutura.   | 4.2. | O sistema financeiro e fiscal. Noções gerais.   |
| 2.2.     | Contas provisórias.  | 4.3. | O artigo 108.º da Constituição e a lei de enquadramento do Orçamento de Estado, conjugado com as disposições aplicáveis ao Orçamento da Região. |
| 2.3.     | Conta definitiva.  | 5.   | Direito processual e direito civil. Princípios que mais interessam à Contabilidade Pública.   |
| 2.4.     | Ano financeiro e ano económico.  | 6.   | O contencioso da Contabilidade Pública.   |
| 2.5.     | Último dia de pagamentos.  | 7.   | Elaboração de informações, relatórios, estudos e respostas a consultas.   |
| 2.6.     | Preparação da Conta - a quem compete.  |      |   |
| 2.7.     | Diferença entre Conta e orçamento.   |      |   |
| 2.8.     | Fiscalização da Conta.   |      |   |
| 2.8.1.   | Pelo Tribunal de Contas (SRATC).   |      |   |
| 2.8.2.   | Pela Assembleia Legislativa Regional.  |      |   |
| 2.8.3.   | Apresentação da Conta à Assembleia Legislativa Regional - prazo.                     |      |   |
| 2.9.     | Aprovação da Conta.  |      |   |
| 2.10.    | Não aprovação da Conta-apuramento de responsabilidades.                              |      |   |
| 3.       | Reembolsos e restituições.   |      |   |
| 3.1.     | Noção de reembolso e restituição.  |      |   |
| 3.2.     | A que formalidades obedece as restituições.  |      |   |
| 3.3.     | Quem autoriza as restituições.   |      |   |
| 4.       | Bens da Região - cadastro.   |      |   |
| 4.1.     | Património imobiliário.  |      |   |
| 4.2.     | Património mobiliário.   |      |   |
| 4.3.     | Quem tem competência para organizar o cadastro da Região.                            |      |   |
| 5.       | Habilitação administrativa de herdeiros.   | 1.   | Método e técnicas de preparação do Orçamento da Região.   |
| 5.1.     | Funcionários falecidos.  | 1.1. | Método diferencial por oposição ao método global.   |
| 5.2.     | Fornecedores falecidos.  | 1.2. | Método sem plafonds.  |
| 5.3.     | Prazos.  | 1.3. | Método com plafonds.  |
| 5.4.     | Formalidades.  | 1.4. | Análise dos aumentos e das reduções.  |
| 6.       | Pensões.   | 1.5. | Análise rubrica a rubrica.  |
| 6.1.     | Provisórias.   | 1.6. | Estabelecimento de ordem prioritária.   |
| 6.2.     | Definitivas.   | 1.7. | Avaliação das ações a realizar.   |
| 6.3.     | Quem processa.   | 2.   | Inconvenientes dos métodos e práticas orçamentais tradicionais.   |
| 6.4.     | Cálculos.  | 3.   | Primeiras fases do processo orçamental: a circular orçamental e os elementos-chave das solicitações de dotações orçamentais.                    |
| 6.5.     | Momento a partir do qual passam a constituir encargo da Caixa Geral de Aposentações. | 4.   | Últimas fases do processo orçamental: a apresentação do orçamento e a execução do orçamento.  |

## 2. Para perito contabilista de 2.ª classe

### A. Área Jurídica

1. Noções gerais de direito.
- 1.1. O sistema jurídico.
- 1.2. A interpretação e a aplicação da lei.

### B. Área do orçamento

1. Método e técnicas de preparação do Orçamento da Região.
  - 1.1. Método diferencial por oposição ao método global.
  - 1.2. Método sem plafonds.
  - 1.3. Método com plafonds.
  - 1.4. Análise dos aumentos e das reduções.
  - 1.5. Análise rubrica a rubrica.
  - 1.6. Estabelecimento de ordem prioritária.
  - 1.7. Avaliação das ações a realizar.
2. Inconvenientes dos métodos e práticas orçamentais tradicionais.
3. Primeiras fases do processo orçamental: a circular orçamental e os elementos-chave das solicitações de dotações orçamentais.
4. Últimas fases do processo orçamental: a apresentação do orçamento e a execução do orçamento.

**A. Área da contabilidade pública**

1. Controlo da execução orçamental.
- 1.1. Período a que respeita.
- 1.2. Fiscalização exercida pela Contabilidade Pública.
- 1.3. Fiscalização exercida pelo Tribunal de Contas (SRATC)
- 1.4. Auditoria aos serviços públicos.

**3. Para perito contabilista de 1.º classe****A Área económica**

1. Contabilidade unigráfica de caixa e de compromissos.
- 1.1. Sua aplicação nos serviços com autonomia administrativa.
2. Contabilidade digráfica moldada no Plano Oficial de Contas (POC). Sua aplicação nos serviços e fundos autónomos.
3. Contabilidade nacional.
- 3.1. Alguns conceitos básicos.
4. Plano de investimentos.
- 4.1. Auto-financiamentos.
- 4.2. Financiamento a médio e longo prazo
5. Investimento e desenvolvimento.
6. Rendibilidade do Investimento. Sua avaliação.
7. Normas para elaboração de projectos.

**B Área de gestão orçamental**

1. Princípios de gestão.
- 1.1. Noção de planeamento.
- 1.2. Fases do processo decisinal.
- 1.3. Sistema de informação para a gestão.
- 1.4. Formulação de objectivos.
2. Escassez de meios.
- 2.1. Necessidade de preparar as decisões.
- 2.2. Noção de procura e oferta.
- 2.3. Conceitos: produtividade e rendimento do trabalho.
- 2.4. Noção de custo.
3. Como tratar a escassez de meios.
- 3.1. A análise de sistemas: fases.
- 3.2. Sistematização de objectivos.
- 3.3. Critérios de hierarquização de objectivos.
- 3.4. Noção de programa.
- 3.5. Eficácia e eficiência.
- 3.6. Noção e elaboração de projectos: Fases.

4. Elaboração de programas e projectos.
- 4.1. Construção da estrutura de programas: Fases.
- 4.2. Técnicas de avaliação. Critérios de escolha.
- 4.3. Hierarquização de projectos. Relacionamento com outros projectos.
- 4.4. Desenvolvimento de projectos e ações ao longo do tempo.
5. Execução de programas.
- 5.1. Condições preliminares.
- 5.2. Simulação do funcionamento do projecto ou programa na fase final da sua elaboração.

**4. Para subdirector de contabilidade**

1. Noções Gerais de Direito.
- 1.1. O sistema jurídico.
- 1.2. Ramos do direito que mais interessam à Contabilidade Pública.
- 1.3. Elaboração das normas jurídicas. O processo legislativo.
- 1.4. Características das normas jurídicas.
- 1.5. Diferença entre lei e regulamento.
2. Direito Constitucional.
- 2.1. Noção de direito constitucional.
- 2.2. Organização do poder político. Os órgãos de soberania. As regiões autónomas.
- 2.3. Direitos e garantias dos administrados.
- 2.4. Fiscalização da constitucionalidade.
3. Direito Administrativo.
- 3.1. Interpretação da lei administrativa.
- 3.2. Princípios gerais do Direito Administrativo.
- 3.3. Métodos de interpretação.
- 3.4. Os órgãos de interpretação.
- 3.5. Papel dos juristas na interpretação da lei administrativa.
- 3.6. Aplicação da lei administrativa no espaço e no tempo.
4. Direito financeiro e orçamental.
- 4.1. Fontes do direito financeiro.
- 4.2. Os impostos.
- 4.3. Os empréstimos.
- 4.4. Interpretação e integração das normas financeiras.
- 4.5. Aplicação das normas financeiras no espaço e no tempo.
- 4.6. A actividade financeira do Estado e demais entes públicos.
- 4.7. As finanças regionais.
5. Contabilidade pública.
- 5.1. Planeamento das despesas.
- 5.2. Despesas extra-orçamentais.
- 5.3. Balanço.

6. A Gestão de pessoal na função pública.
- 6.1. Relações humanas.
- 6.2. Formação.
- 6.3. Métodos de avaliação.

**Artigo 11.º**

**Matéria das provas de conhecimentos para acesso na carreira de pessoal auxiliar de contabilidade**

A matéria das provas de conhecimentos para acesso na carreira de pessoal auxiliar de contabilidade é a seguinte, sem prejuízo da matéria cujo conhecimento é exigível nas categorias anteriores:

**1. Para auxiliar de contabilidade de 1.ª classe**

**A. Área Jurídica**

1. Regime Jurídico da Função Pública.
- 1.1. Noções gerais.
- 1.2. Direitos e deveres.
- 1.3. Faltas e licenças.
- 1.4. Regime disciplinar.
- 1.5. Abonos

**B. Área do orçamento**

1. Orçamento da Região Autónoma dos Açores.
- 1.1. Noção.
- 1.2. Elaboração.
- 1.3. Aprovação.
- 1.4. Execução.
- 1.5. Fiscalização.
2. A Conta da Região Autónoma dos Açores.
- 2.1. Noção.
- 2.2. Elaboração.
- 2.3. Aprovação.
3. Orçamentos privativos.
- 3.1. Noção.
- 3.2. Elaboração.
- 3.3. Aprovação.
- 3.4. Fiscalização.

**C. Área da contabilidade pública**

1. Noções gerais.
- 1.2. Serviços públicos.
- 1.2.1. Noção.
- 1.2.2. Tipos de serviços públicos.
- 1.3. Despesas públicas.
- 1.3.1. Noção.
- 1.3.2. Classificação.
- 1.4. Receitas públicas.
- 1.4.1. Noção.
- 1.4.2. Classificação.

**2. Para auxiliar de contabilidade principal**

**A. Área jurídica**

1. A Constituição da República.
- 1.1. Direitos e deveres fundamentais.
- 1.2. Organização económica. Sistema financeiro e fiscal.
2. Estatuto Político-Administrativo da Região Autónoma dos Açores.
- 2.1. Órgãos Regionais.
- 2.2. Administração Regional. Serviços Regionais.
- 2.3. Regime económico e financeiro.
- 2.3.1. Receitas e despesas da Região.
- 2.3.2. Bens da Região.

**B. Área do orçamento**

1. Orçamento da Região Autónoma dos Açores.
- 1.1. Noção.
- 1.2. Estrutura, organização e regras a que obedece.
- 1.3. Orçamentos privativos.
- 1.4. Alterações ao Orçamento da Região.
- 1.5. Alterações aos orçamentos privativos.

**C. Área da contabilidade pública**

1. Noções de contabilidade geral.
- 1.1. Organização da contabilidade nos serviços simples, com autonomia administrativa e nos serviços e fundos autónomos.
- 1.2. Despesas públicas.
- 1.2.1. Noção de despesa pública.
- 1.2.2. Classificação orgânica, económica e funcional.
- 1.2.3. Princípios fundamentais.
- 1.2.4. Dotações orçamentais.
- 1.2.5. Regime duodecimal e isenções.
- 1.2.6. Noção de cabimento e duplo cabimento.
- 1.2.7. Ano económico e último dia para pagamento de despesas.
- 1.2.8. Correcção jurídica e económica das despesas.
- 1.2.9. Despesas com pessoal.
- 1.2.10. Despesas com a aquisição de bens e serviços.
- 1.2.11. Despesas de anos anteriores.
- 1.2.12. Fundos de Maneio.
- 1.2.13. Reposições e anulações.
- 1.2.14. Contas correntes com as dotações orçamentais.
- 1.2.15. Despesas em moeda estrangeira.
2. Conta da Região.
- 2.1. Noção.
- 2.2. Elementos em que se baseia.
3. Folhas e requisições.
- 3.1. Diferenciação.
- 3.2. Prazos de entrada nas Delegações da Contabilidade Pública Regional.

- 3.3. Verificação.
- 3.4. Liquidação.
- 3.5. Autorização.
- 3.6. Pagamento.

#### Artigo 12.º

##### Natureza e duração das provas

As provas previstas no número anterior têm a natureza de provas escritas com a duração de três horas, podendo ser concedida uma tolerância de 30 minutos.

#### Artigo 13.º

##### Elaboração dos textos das provas

Os textos das provas são elaborados pelo júri dos concorrentes, o qual pode recorrer ao apoio de entidades especializadas na matéria para a elaboração e correção das provas.

#### Artigo 14.º

##### Sigilo das provas

Os textos das provas devem ser mantidos em devido sigilo e conservados em envelopes lacrados, sendo abertos no momento do início das provas.

#### Artigo 15.º

##### Elementos de consulta

DURante a prestação das provas é permitido o recurso aos elementos de consulta autorizados pelo júri, designadamente da legislação referente ao sector.

#### Artigo 16.º

##### Numeração e rubrica das folhas

Os candidatos devem numerar e rubricar todas as folhas que integram a sua prova, as quais são agrafadas e rubricadas pelos membros do júri presentes.

#### Artigo 17.º

##### Anulação das provas

O recurso a qualquer meio fraudulento durante a prestação das provas determina a sua anulação.



## JORNAL OFICIAL

Depósito legal 28.190/89

Toda a correspondência, quer oficial, quer relativa a anúncios e a assinatura do *Jornal Oficial*, deve ser dirigida ao Gabinete do Subsecretário Regional da Comunicação Social, Palácio da Conceição, 9500 Ponta Delgada, São Miguel (Açores).

O prazo de reclamação de faltas do *Jornal Oficial* da Região Autónoma dos Açores é de 90 dias a contar da data da sua distribuição.

## ASSINATURAS

I ou II séries .....	2400\$
I e II séries .....	3900\$
III ou IV séries .....	1300\$
Preço avulso por página .....	7\$
Preço por linha .....	65\$
Preço total das quatro séries .....	6500\$

O preço dos anúncios é de 65\$ por cada linha, dependendo a sua publicação do pagamento antecipado, a efectuar na Secção de Apoio ao *Jornal Oficial*, Palácio da Conceição, 9500 Ponta Delgada (Açores).

**PREÇO DESTE NÚMERO - 140\$00**